

El Chaski

Nr. 18

Sept. 2019

Jahresbericht 2018-2019
der
Fundación Pueblo

Den Gründern der *Fundación Pueblo* war es von Anfang an ein wichtiges Anliegen, die „Bodenhaftung“ ihrer Aktivitäten im und für den ländlichen Raum nicht zu verlieren, und eine angemessene Partizipation der Zielgruppen ebenso sicher zu stellen wie die Wertschätzung des menschlichen und professionellen Beitrags der mit den verschiedenen Programmen betrauten Mitarbeiter.

Vor diesem Hintergrund wurde bereits in den Gründungsstatuten verbindlich festgehalten, dass die Stiftung einmal jährlich in einer öffentlichen Versammlung an ihrem Stammsitz im Landkreis Yanacachi von La Paz Rechenschaft ablegt über den Fortschritt aller Programme und Projekte, die im Vorjahr durchgeführt wurden, und Vorschläge für die Weiterentwicklung der Vorhaben im Folgejahr aufnimmt. Dieses zunächst etwas ungewöhnlich erscheinende Verfahren wurde seit Beginn der Stiftungsaktivitäten Anfang der 1990er Jahre Jahr für Jahr die Tat umgesetzt und ist seinen Zielen im Hinblick auf Transparenz, Partizipation, Professionalität und Zielgruppenorientierung bislang gerecht geworden.

Auch zur öffentlichen Jahresversammlung am 21. September 2019 waren wieder alle Programmverantwortlichen der Stiftung in Yanacachi präsent und trugen ihre Berichte über die Fortschritte in den 2018-2019 durchgeführten Programmen und Projekten vor, die im Folgenden zusammengefasst sind. Dabei ging es um den universellen Zugang zu Grundbildung auf dem Lande, die Stärkung der Selbsthilfefähigkeiten von Migrantenfrauen und den Zugang zu staatsbürgerlichem Wissen.



Zusätzlich zur jährlichen Gesamtberichterstattung, die ihrem Wesen nach auf Spanisch erfolgt, fertigt die Stiftung für befreundeten Gruppen oder Organisationen, die ein besonderes Projekt oder einzelne Projektaktivitäten unterstützen, gesonderte Sach- und Finanzberichte an, die den sprachlichen und formalen Erfordernissen des jeweiligen Förderers entsprechen. Darüber hinaus erhalten alle Interessierten, die sich in den Verteiler der Stiftung einschreiben lassen¹, das Informationsblatt Chaski-Fotos, das allmonatlich auf Spanisch, Deutsch und Englisch erscheint und per E-Mail verschickt wird.

¹ jederzeit per E-Mail an info@fundacionpueblo.org möglich



Den Gründern der *Fundación Pueblo* war es von Anfang an ein wichtiges Anliegen, die „Bodenhaftung“ ihrer Aktivitäten im und für den ländlichen Raum nicht zu verlieren, und eine angemessene Partizipation der Zielgruppen ebenso sicher zu stellen wie die Wertschätzung des menschlichen und professionellen Beitrags der mit den verschiedenen Programmen betrauten Mitarbeiter.

Vor diesem Hintergrund wurde bereits in den Gründungsstatuten verbindlich festgehalten, dass die Stiftung einmal jährlich in einer öffentlichen Versammlung an ihrem Stammsitz im Landkreis Yanacachi von La Paz Rechenschaft ablegt über den Fortschritt aller Programme und Projekte, die im Vorjahr durchgeführt wurden, und Vorschläge für die Weiterentwicklung der Vorhaben im Folgejahr aufnimmt. Dieses zunächst etwas ungewöhnlich erscheinende Verfahren wurde seit Beginn der Stiftungsaktivitäten Anfang der 1990er Jahre Jahr für Jahr die Tat umgesetzt und ist seinen Zielen im Hinblick auf Transparenz, Partizipation, Professionalität und Zielgruppenorientierung bislang gerecht geworden.

Auch zur öffentlichen Jahresversammlung am 21. September 2019 waren wieder alle Programmverantwortlichen der Stiftung in Yanacachi präsent und trugen ihre Berichte über die Fortschritte in den 2018-2019 durchgeführten Programmen und Projekten vor, die im Folgenden zusammengefasst sind. Dabei ging es um den universellen Zugang zu Grundbildung auf dem Lande, die Stärkung der Selbsthilfefähigkeiten von Migrantenfrauen und den Zugang zu staatsbürgerlichem Wissen.



Zusätzlich zur jährlichen Gesamtberichterstattung, die ihrem Wesen nach auf Spanisch erfolgt, fertigt die Stiftung für befreundeten Gruppen oder Organisationen, die ein besonderes Projekt oder einzelne Projektaktivitäten unterstützen, gesonderte Sach- und Finanzberichte an, die den sprachlichen und formalen Erfordernissen des jeweiligen Förderers entsprechen. Darüber hinaus erhalten alle Interessierten, die sich in den Verteiler der Stiftung einschreiben lassen¹, das Informationsblatt Chaski-Fotos, das allmonatlich auf Spanisch, Deutsch und Englisch erscheint und per E-Mail verschickt wird.

¹ jederzeit per E-Mail an info@fundacionpueblo.org möglich

Fundación Pueblo

The Village Foundation / Die Dorfstiftung



Jahresbericht 2018-2019

Programm für den universellen Zugang zu Grundbildung auf dem Lande

Fundación Pueblo
The Village Foundation / Die Dorfstiftung



HOSPEDAJE ESTUDIANTIL EN FAMILIA

Un programa para el acceso escolar y el desarrollo económico local
Fundación Pueblo - Gobiernos Municipales - Dirección Departamental de Educación
Tarija - Bolivia





Antecedentes

- **Origen:** Costumbre ancestral andina “uta wawa” Familias de comunidades distantes que mandan a sus hijos con familias en pueblos donde existe una escuela, a cambio los niños retribuyen con trabajo.
- **En 1997 Fundación Pueblo cambia el trabajo por un pago por el servicio de alimentación y albergue.**



Primera
generación
de becados
del
Hospedaje
Estudiantil
en Familia.
**Ynacachi -
La Paz
1997**



Antecedentes

Año	Becados	Varones	Mujeres	Anfitrionas	Becados por familia
1997	12	6	6	4	3
1998	20	11	9	7	2,9
1999	35	19	16	9	3,9
2000	37	18	19	8	4,6
2001	41	21	20	10	4,1
2002	37	21	16	11	3,4
2003	25	18	7	9	2,8
2004	260	173	87	90	2,9
2005	273	170	103	81	3,4
2006	280	170	110	86	3,3
2007	251	169	82	70	3,6
2008	152	116	36	44	3,5
2009	85	57	28	18	4,7
2010	90	51	39	22	4,1
2011	34	27	7	12	2,8
2012	58	42	16	23	2,5
2013	61	42	19	27	2,3
2014	70	48	22	28	2,5
2015	82	43	39	36	2,3
2016	30	15	15	8	3,8
2017	49	27	22	13	3,8
2018	49	29	20	12	4,1
2019	54	27	27	21	2,6
Promedio	90,7	57,4	33,3	28,2	3,3

Entre 1997 y 2019 Fundación Pueblo a desarrollado el programa, en mas de 22 años se ha otorgando 2.085 becas en 10 municipios de 3 departamentos de Bolivia.

Departamento	Municipio	Becas
Potosi	Colquechaca	454
Potosi	Llallagua	445
La Paz	Ynacachi	282
Potosi	Pocoata	206
Potosi	Puna/Ckochas	175
Potosi	Chayanta	138
Potosi	Uncía	127
La Paz	Palca	61
Tarija	Yunchará	153
Tarija	Entre Rios	44
Total		2085



Antecedentes

- El año 2015 se inicio el Proyecto en San Luis de Palqui - Yunchará, Tarija.
- El año 2016 se inicio el Proyecto en Copacabana - Yunchará, Tarija.
- El año 2019 se inicio el Proyecto Saneamiento Básico Tentaguazu –Entre Rios, Tarija.



COMUNIDAD DE SAN LUIS DE PALQUI



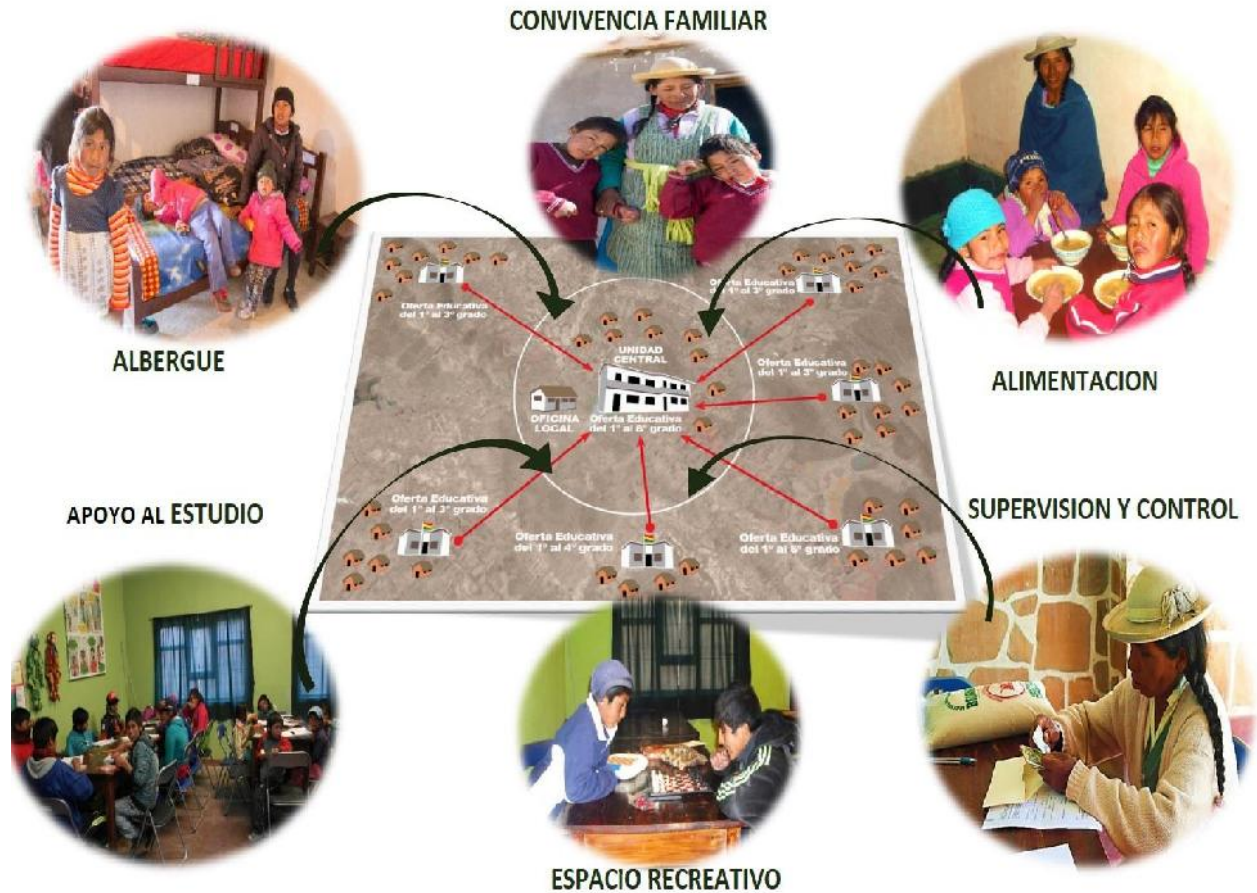
COMUNIDAD DE COPACABANA



COMUNIDAD DE TENTAGUAZU

Objetivos del Proyecto

1. Facilitar el acceso escolar a niños y jóvenes de las zonas y comunidades alejadas del área rural.
2. Trabajo digno para mujeres indígenas/campesinas
3. Desarrollo económico local



Beneficios Directos



2015 en San Luis de Palqui 20 niños y 7 mujeres anfitrionas se beneficiaron directamente con el Programa Piloto del Hospedaje Estudiantil en Familia.

2016 en Copacabana desde agosto, 30 niños y 9 mujeres anfitrionas se beneficiaron directamente con el Programa Hospedaje Estudiantil en Familia.

2017 en Copacabana desde inicio de la gestión 49 niños, jóvenes y 13 mujeres anfitrionas se beneficiaron directamente con el Programa Hospedaje Estudiantil en Familia.

2018 en Copacabana desde inicio de gestión 49 niños, jóvenes y 12 mujeres anfitrionas se benefician directamente con el Programa Hospedaje Estudiantil en Familia. El 41% de los estudiantes que asisten a la U.E. están en el programa

2019 en Copacabana desde inicio de gestión 10 niñas y niños del nivel primario y 5 mujeres anfitrionas se benefician directamente con el Programa Hospedaje Estudiantil en Familia.

2019 en Tentaguazu se fortalece el internado abierto de la comunidad, que benefician a 44 niñas y niños y 16 mujeres anfitrionas.



Logros



**REUNIÓN CON PADRES DE FAMILIA Y
AUTORIDADES DE EDUCACIÓN (FEBRERO 2018)**



**FIRMA DE CONVENIOS CON PADRES DE FAMILIA Y
ANFITRIONAS (FEBRERO 2018)**



**TALLER DE HIGIENE PERSONAL, DIRIGIDO A
ESTUDIANTES DE LA UE. JOSE BALLIVIAN (MARZO)**



**EVENTO DE EVALUACION DE FIN DE GESTION DEL PROGRAMA
HOSPEDAJE ESTUDIANTIL EN FAMILIA (NOVIEMBRE)**



Apoyo pedagógico y juegos recreativos





EQUIPAMIENTO PARA EL FORTALECIMIENTO AL APOYO PEDAGÓGICO HOSPEDAJE ESTUDIANTIL EN FAMILIA COPACABANA 19-02-19



MEJORAMIENTO DE LA CALIDAD Y SOSTENIBILIDAD DEL HOSPEDAJE ESTUDIANTIL EN FAMILIA EN LA COMUNIDAD DE TENTAGUAZU (ENTRE RIOS - TARIJA)

Se realizo reuniones de coordinación con autoridades del Municipio de Entre Rios y la comunidad de Tentaguazu, para la socialización del Programa Hospedaje Estudiantil en Familia y ejecución del Proyecto de Saneamiento Básico.



Obras realizadas

Antonia Atirillo hospeda a 4 niñas (Baño mejorado y ambiente)



Obras realizadas

Beneficiaria Catalina Arce hospeda a 2 niños (Baño nuevo y ambiente mejorado)



Obras realizadas

Beneficiaria **Máxima Cayo a 2 niños (Baño nuevo y ambiente nuevo)**



Entrega de obras concluidas

Visita de amigos de Alemania y acto de entrega oficial de obras concluidas de 10 baños nuevos, 6 mejorados, 17 ambientes mejorados y 12 galerías mejorados, donde 44 estudiantes internos y 16 familias que se beneficiaron con el proyecto de Saneamiento Básico.





Talleres de capacitación

El 22 de agosto se realizó los talleres de manejo de residuos sólidos y taller de mantenimiento y uso de baños a familias beneficiarias, estudiantes y comunarios de la comunidad de Tentaguazu





Desafíos

- Gestionar con la Dirección Nacional Fundación Pueblo para la búsqueda de donantes para la continuidad del fortalecimiento del Hospedaje Estudiantil en Familia Tentaguazu.
- Identificar Unidades Educativas en las comunidades donde se tenga la necesidad de la implementación del programa.
- Realizar el seguimiento de la sostenibilidad del Programa en los diferentes municipios donde intervino Fundación Pueblo.



Gracias



**Artesanías elaboradas por mujeres indígenas
de la comunidad de Tentaguazu**

Fundación Pueblo

The Village Foundation / Die Dorfstiftung



Jahresbericht 2018-2019

Programm zur Stärkung der Selbsthilfefähigkeiten von Migrantinnen

Fundación Pueblo
The Village Foundation / Die Dorfstiftung



Informe de

Gestión
2019



Nuestro Resultados a la fecha

- **R1:** Por lo menos 417 mujeres migrantes a El Alto, mayormente de primera generación, han concluido con éxito cursos de capacitación en la producción y venta de bienes y servicios que tienen un mercado rentable en El Alto y La Paz

Este primer semestre llegamos a implementar al menos 15 cursos, innovamos nuevas ofertas para este semestre tanto para los cursos tradicionales como no tradicionales. Se implementan 1431 Horas de formación técnica durante el semestre 1 del 2019



Curso No.	Materia del Curso	Planificada	Inscritas	Asistentes a clases	EGRESADAS	ABANDONARO	% desercion
ALIMENTOS							
1	GASTRONOMIA	22	32	22	22		0
2	ELABORACION Y DECORADO DE TORTAS	22	32	21	17	4	0,19
3	COCTELERIA Y ATENCION DE EVENTOS	22	15	12	10	2	0,17
4	PROCESAMIENTO DE MERMELADAS, CARNICOS, LACTEOS Y CEREALES	20	8	9	8	1	0,11
5	Reposteria	22	33	24	17	7	0,29
TEXTILES							
6	Pollereria y mantas	22	32	24	17	7	0,29
7	confección de poleras y polorones ropa de trabajo	20	17	9	9	0	0,00
8	Tejido a mano, máquina y telar	20	32	16	15	1	0,06
9	Elaboracion de calzado(preparado-soldado y armado de calzados de cholita)	20	13	9	7	2	0,22
SERVICIOS							
10	Reparación de celulares	22	27	16	18	2	0,13
11	ACABADOS DE OBRA FINA: FINTURA Y FALSOS ACABADOS	15	9	11	7	4	0,36
12	Instalaciones eléctricas domiciliarias	15	8	9	9		0,00
13	Conducción de vehículos	15	12	10	10		0,00
14	Atencion al cliente, relaciones publicas y cajeras	22	22	15	14	1	0,07
15	Cotillones y globoflexia	22	30	27	22	5	0,19
	TOTALES	301	322	232	202	36	0,14



Aun trabajando en el segundo semestre

Curso No.	Cursos Técnicos	Nro de participantes INSCRITAS al 1/08/19	Nro de participantes EFECTIVAS al 30/08/19
1	Gastronomía	38	27
2	Elaboración y decorado de tortas	28	27
3	Cóctelería y atención de eventos	11	10
4	Comida Rapida	12	10
5	Repostería	35	19
6	Pollerería y mantas	41	32
7	Confección de poleras y ropa de trabajo	19	19
8	Elaboración de calzado(preparado-solado y armado de calzados de cholita)	22	15
9	Reparación de celulares	15	
10	Ensamble y mantenimiento computadoras	5	
11	Instalaciones eléctricas domiciliarias, acabado obra fina	19	
12	Conducción de vehículos*	17	
13	Relaciones Publicas, ventas y atención al cliente	20	
14	Cotillones y globoflexia	38	
15	Peluquería	32	
	TOTALES	352	



- **R2:** Por lo menos 304 mujeres migrantes a él El Alto, mayormente de primera generación, han participado de actividades de fortalecimiento de su desarrollo personal (autoestima, derechos, etc.) y han mejorado su perfil emprendedor.

Al primer semestre 141 mujeres han participado de las actividades de fortalecimiento personal y empresarial

Curso	Horas
Autoestima	12
Genero	12
Prevención de la violencia	12
Salud Sexual y Reproductiva	12
Proyecto de vida	36

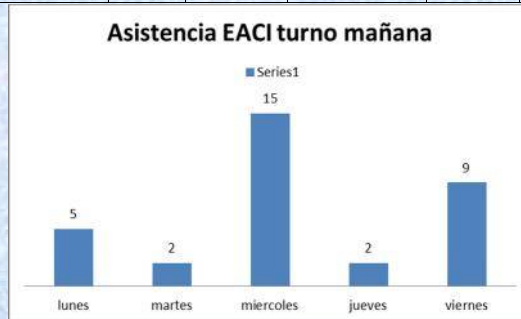
Curso	Horas
Plan de negocios	72
Crédito capital semilla	12
Elaboración curriculum vitae	12
Total horas	180



R4: Hasta 150 madres participantes del proyecto han sido beneficiados con el apoyo del centro de cuidado infantil logrando que al menos 150 niños/as reciban estimulación temprana, desarrollo cognitivo y social y apoyo escolar.

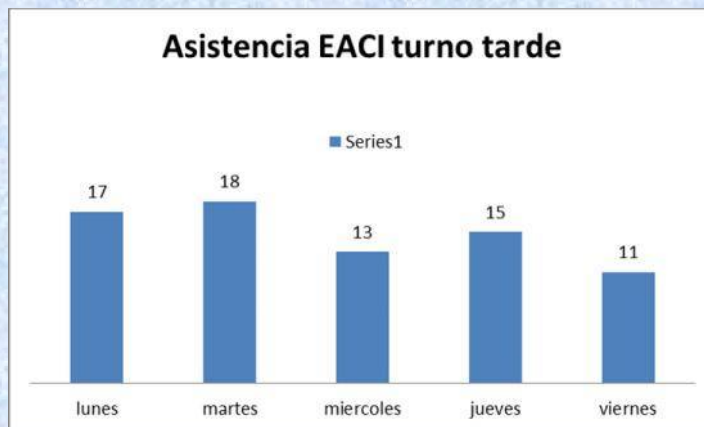
ASISTENCIA PROMEDIO ESPACIO DE APOYO AL CUIDADO POR DIA

	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes
mañana	5	2	15	2	9



	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes
tardes	17	18	13	15	11

--	--	--	--	--	--



Se implementa un nuevo espacio de apoyo al cuidado, donde vamos trabajando con estos 71 niños en el fortalecimiento de sus habilidades motoras, psicomotricidad fina y gruesa.

Este año y gracias a un pequeño fondo de apoyo,
mejoramos nuestro equipamiento



ACTIVIDADES LUDICAS CON LA POBLACION



DIA DEL NIÑO



DIA DE LA MADRE



DIA DEL
MAESTRO

NUESTRA ARTICULACIÓN CON LA COMUNIDAD

Simulación de atención evento con
funcionarios GAMEA



Convenio de cooperación
UPEA-Fundación Pueblo



Practicas alumnas gastronomía en
auqui uta distrito 3



Nuestra evaluación semestral y graduación



La presentación del trabajo se la realizo en alcaldía quemada conjuntamente el GAMEA





MUMI EN YANACACHI



Iniciamos los cursos de tejidos y confecciones, estos quedaron pendientes por razones ajenas al programa



Nuevo comienzo en Santa Rosa



Definimos en reunión de nueva directiva Federación de Mujeres Bartolina Sisa Filial Yanacachi, la implementación del curso de confección industrial de ropa deportiva que iniciara el 28 de septiembre

- MUCHAS GRACIAS.....



Fundación Pueblo

The Village Foundation / Die Dorfstiftung



Jahresbericht 2018-2019

Programm für den Zugang zu staatsbürgerlichem Wissen

Fundación Pueblo

The Village Foundation / Die Dorfstiftung



Programa Acceso Público



**Proyecto
Ciudadanía Informada**



ACCESO PÚBLICO

Este programa se inició hace más de 8 años, como una iniciativa para democratizar el acceso a la información.

En un principio sólo se realizaba la cobertura de noticias y recepción de avisos para Radio Yungas, posteriormente se realizó la publicación de un boletín presentando las noticias mas destacadas del mes.

También se implementaron actividades como talleres y eventos relacionados (seminarios, asambleas, reuniones, etc.) cuya temática estuviera relacionada con el derecho de la población a la información.

Fundación Pueblo en Yanacachi



***Sede de Fundación Pueblo en Yanacachi
con Oficina de Servicios Comunales***



Componentes de Acceso Público



Equipo de Fundación Pueblo en Yanacachi



Oscar García
REPORTERO POPULAR

Encargado de cubrir las noticias que surgen en Yanacachi, realiza los despachos vía Watsapp para que sean transmitidos por Radio Yungas.

También recibe las solicitudes de avisos para Radio Yungas en la oficina de Yanacachi.

Socio Estratégico: Radio Yungas



***Profesora Eliana Ayaviri
DIRECTORA DE RADIO YUNGAS***



Radio Yungas



TALLER PARA REPORTEROS POPULARES

Dictado por la Lic. Guadalupe Cajías

(Chulumani Octubre de 2017)



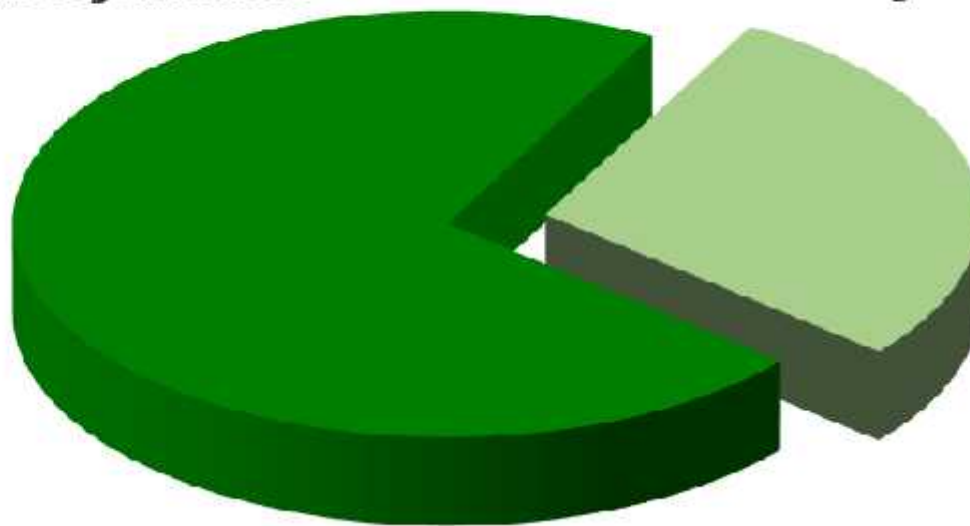
Con Quienes trabajamos:

- ❖ ***Gobierno Autónomo Municipal de Yanacachi (GAMY)***
- ❖ ***Federación Especial de Trabajadores Campesinos de Yanacachi (FETCY)***
- ❖ ***Junta de Vecinos Para el Desarrollo de Yanacachi (JUVEDY)***
- ❖ ***Sindicato de Trabajadores Mineros de Chojlla (STMCH)***
- ❖ ***Federación de Mujeres Campesinas de Yanacachi "Bartolina Sisa" (FEMCY)***
- ❖ ***Concejo Educativo Social Comunitario de Yanacachi (CESCY)***
- ❖ ***Centro de Salud "Kollana Uta" Yanacachi***

Audiencia de Radio Yungas en Yanacachi

71% Escucha Radio Yungas regularmente

28% No escucha Radio Yungas regularmente



***Fuente:** Encuesta de Audiencia y Consumo de medios Municipio de Yanacachi
- R&M para Fundación Pueblo 2017*

Reportajes



Entrevistas



Eulogio Condori
VICEMINISTRO DE LA
COCA

En su visita a la
comunidad de Santa Rosa
(16 de marzo 2019)



Entrevistas



Nelson Salazar
PRESIDENTE DE LA
REGIONAL ADEPCOCA

Sobre la Asamblea de la
Regional Yanacachi

(10 de septiembre 2019)

Entrevistas



Wilfredo Cosío Z.
H. ALCALDE MUNICIPAL
DE YANACACHI

Entrevistas



H. Fermín Vargas
PRESIDENTE DEL H.
CONCEJO MUNICIPAL



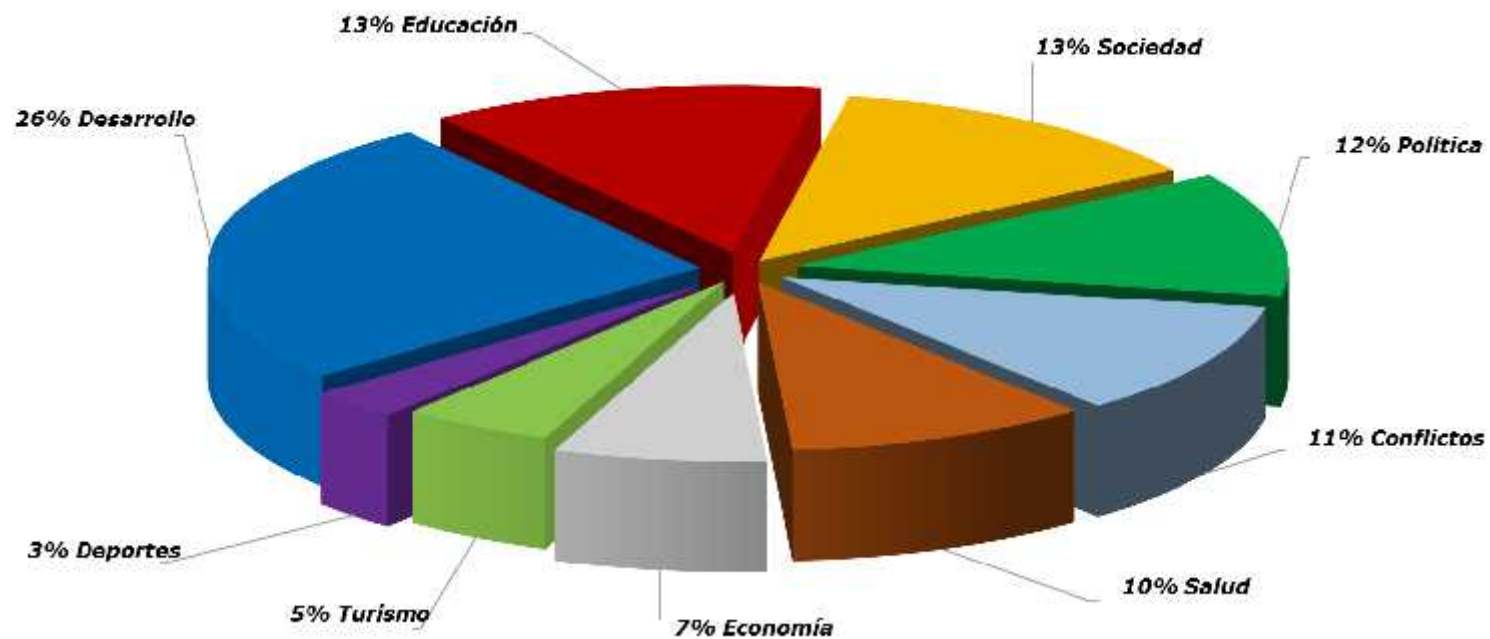
Entrevistas



Lic. Carlos Mamani
DIRECTOR DISTRITAL
DE EDUCACIÓN

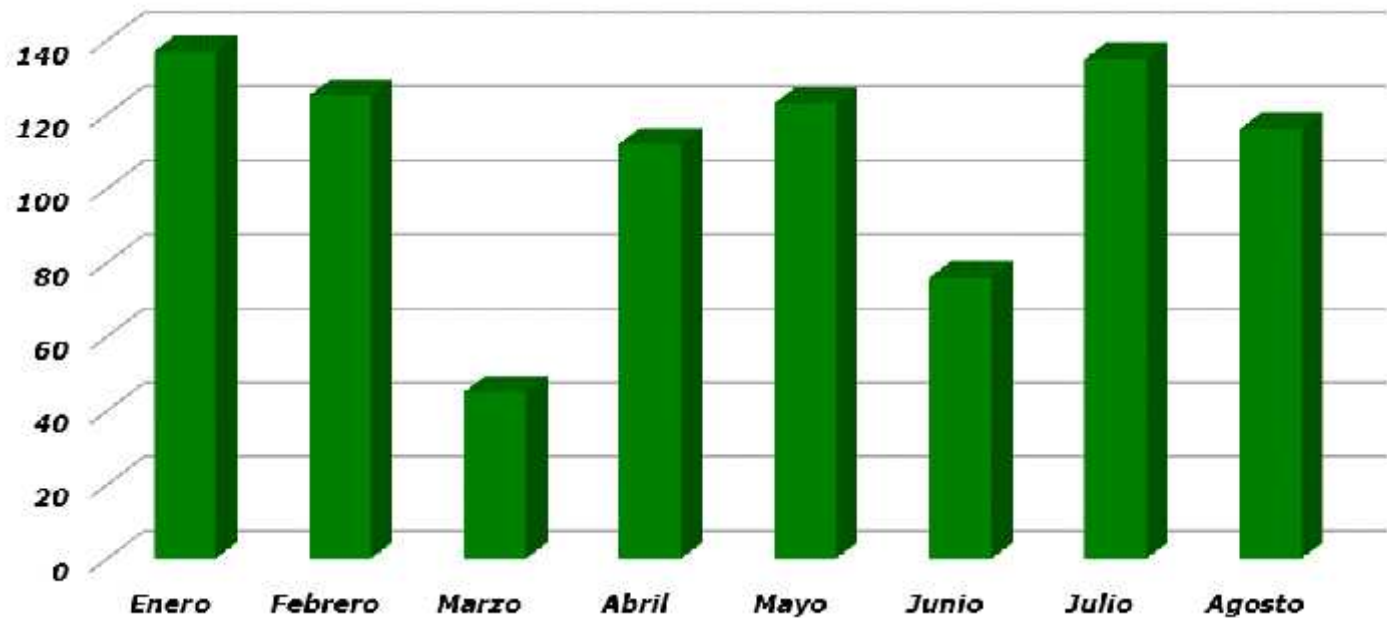
Reportajes desde Yanacachi emitidos por Radio Yungas en 2019

(Expresado en porcentajes por tipo de información)



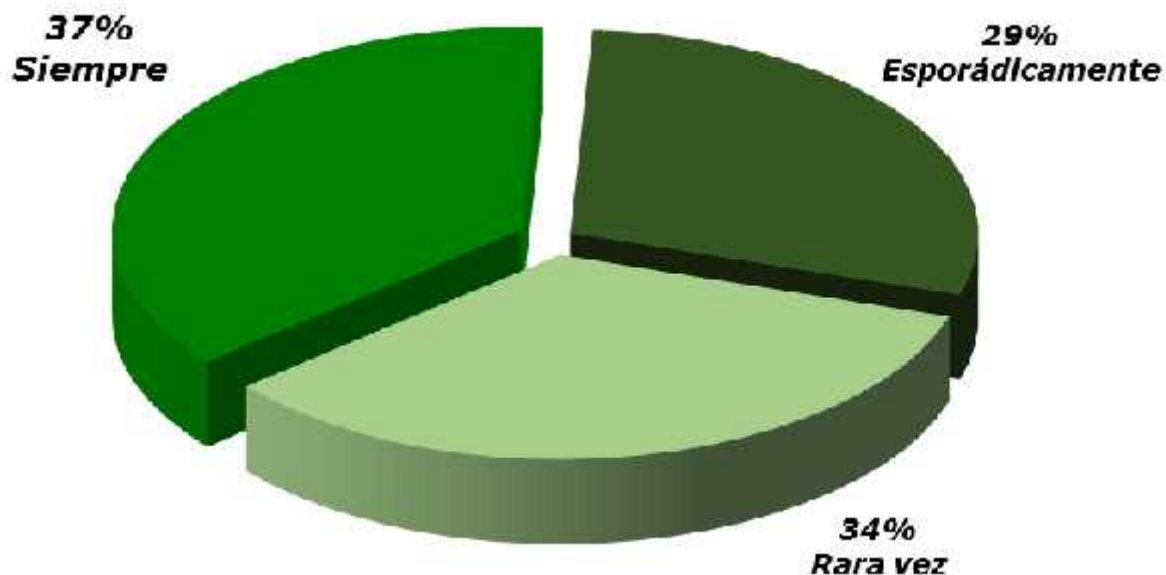
Fuente: Elaboración propia

Número de Avisos Transmitidos por Radio Yungas desde Yanacachi



Fuente: Elaboración propia

Audiencia de los Reportajes de Yanacachi en Radio Yungas



Fuente: Encuesta de Audiencia y Consumo de medios Municipio de Yanacachi
- R&M para Fundación Pueblo 2017

DATOS & HECHOS

De los Yungas



Un servicio del Programa ACCESO PÚBLICO de Fundación Pueblo



Datos & Hechos de los Yungas

El boletín mensual con las noticias más importantes del mes.

- ❖ **Tiraje de 400 ejemplares/mes.**
- ❖ **Aproximadamente 3.200 ejemplares distribuidos.**
- ❖ **También se distribuye en formato digital por correo electrónico.**



2do. Concurso de investigación "Conociendo mi Municipio"



Este año participarán las Unidades Educativas Félix E. Moscoso, Jorge Zalles, Machacamarca y Suiqui Milamilani

Esta dirigido a estudiantes de 5to y 6to de secundaria para investigar acerca de un tema preocupante: el manejo de la basura en Yanacachi y sus comunidades.

2do. Concurso de investigación "Conociendo mi Municipio"



El objetivo es generar conciencia acerca del tema, y realicen una pequeña investigación.

Los participantes también contarán con orientación a través de talleres y seguimiento de su trabajo.

Eventos y Talleres



Taller sobre Metodología de la Investigación

- ❖ ***Se realizó en el marco del 2do. Concurso de investigación "Conociendo mi Municipio".***
- ❖ ***Se llevó a cabo el día 26 de julio en instalaciones del colegio "Félix Ernesto Moscoso".***



Taller sobre Manejo de Residuos Sólidos

- ❖ ***Realizado en cooperación con el Gobierno Autónomo Municipal de la ciudad de La Paz.***
- ❖ ***Se llevó a cabo el día 6 de Septiembre en Yanacachi.***



Biblioteca Popular de Yanacachi



- ❖ ***Lamentablemente no pudo ser implementada esta gestión por falta de personal.***



Acceso Público

*Trabaja por el derecho de los ciudadanos
a la información*

Fundación Pueblo

The Village Foundation / Die Dorfstiftung



¡Gracias!

Contáctenos:

Yanacachi, Plaza Libertad
732-56313 681-22535

La Paz, Teléfonos: 2124413 - 2114434
acesopublico@fundacionpueblo.org